



C E L E S T I N S

L'HOMME DE GOUT
se fait habiller par un TAILLEUR



CES MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

vous donnent une garantie de Haute Qualité

ADRILLON-GARAVEL

51, rue Président-Herriot

AUDOUL

4, rue Gaspard-André

BADEL & FILS

5, rue Pierre-Corneille

J.-V. DESBROSSE

48, rue de la République

A. DUCLOS & FILS

37, cours de la Liberté

G. GREGOIRE

152 bis, rue Moncey

HARYCH & FILS

26, place Bellecour

JACQUES

21, avenue de Saxe

M. MARKARIAN

73, cours Docteur-Long (Montchat)

MASLAKIAN

39, rue de Brest

Fleurs

AU P O I L

8, rue Joseph-Serlin

Téléphonez ... 28-29-15

... Nous livrons

S E R V I C E I N T E R F L O R A

UNE SOURCE NOUVELLE DE BEAUTE ET DE FRAICHEUR VOUS ATTEND

A L'INSTITUT
DE BEAUTE

PHRYNE

5, RUE DES ARCHERS (1^{er} étage), LYON — Téléphone : 37-39-63

- SOINS DU VISAGE ET DU BUSTE
- TRAITEMENT DE L'ACNE ET DE LA CELLULITE
- SUDATION PAR BAIN IONOZONE (Exclusivité à Lyon)

- BRUNISSAGE — EPILATION — MANUCURE
- BEAUTE DU PIED
- SOINS DU CORPS PAR MASSEUSE MEDICALE DIPLOMEE (Agréée Sécurité sociale).

★

SALON DE HAUTE COIFFURE

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1959-1960

Directeur

CHARLES GANTILLON

(19^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ, LYON

AUTOS-TAXIS VAISOIS

Mme J. MINGAT



LOCATION DE VOITURES
POUR CEREMONIES



PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. 83-78-57 44 bis, quai JAYR - LYON

MORISS

Tissus de Haute-Couture

7, Rue de l'Ancienne-Préfecture

Le magasin le plus connu de la Région Lyonnaise
pour les plus beaux tissus
choisis dans la Haute Couture

TÉLÉPH. 37-71-73
R. C. LYON A 1717-22

LYON

Enriette

Paris-Beauté

Esthéticienne diplômée Peytoureau
Manucure diplômée Peggy Sage

SOINS DU VISAGE

MAQUILLAGE — EPILATION A LA CIRE
TEINTURE ET POSE DES CILS

46 RUE SALA — Téléphone 42-18-38
(angle rue de la Charité), LYON

PARFUMERIE

Au Restaurant, en Famille

**VALS
FAVORITE**

EAU MINÉRALE NATURELLE



ROUX-MARQUIAND

1856-1956

Un siècle de qualité et de bon goût

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS ————— REARGENTURE

CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS :

LAINES SUISSES HEC
irrétrécissables et infeufrables

MOHAIR ITALIEN
RICCIO D'ORO

★

LES LAINES

JEACO

6, rue Paul-Chenavard - 59, cours Vitton
15, avenue Jean-Jaurès - 21, Gde-rue de Vaise
LYON

Pour

tout hommage fleuri



A toute heure de la vie...

la Roseraie

18, RUE FERRANDIERE
LYON - ALLO 37-64-86

COIFFURE
ELEGANTE
ET JEUNE

Salon Régis

7, PLACE RASPAIL
LYON

Téléphone 72-34-50

BAR-RESTAURANT

CHEZ PAULETTE

SA CUISINE SOIGNEE
SES SPECIALITES

2, RUE CHAVANNE - LYON
Téléphone 28-31-34



AU TRIANON
40 RUE DE L'HOTEL DE VILLE
CRISTAUX
OBJETS D'ART
FLEURS ARTIFICIELLES

Vendredi 30 Octobre

Dimanche 1^{er} Novembre (soirée)

LES PRODUCTIONS THEATRALES GEORGES HERBERT

présentent

Un homme comme les autres

Pièce en 3 actes de ARMAND SALACROU
de l'Académie Goncourt

Mise en scène de JACQUES DUMESNIL

Décor de J.-R. BUISSON

- La beauté est signée

Elizabeth Arden

Les produits de cette illustre maison
sont en vente à la

Parfumerie DUBOIS

2, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-14

OUVERT TOUTE LA NUIT

*Brasserie
des Archers*

93, rue Président - Edouard - Herriot, LYON
(angle rue des Archers)

S E S S P E C I A L I T E S

CARROUSEL

MAROQUINERIE DE LUXE

M. BARRAT

GAINIER - SELLIER

SACS HAUTE-COUTURE
ARTICLES BUREAU

5, rue Emile-Zola (2^e) - Tél. 37-48-40

NE LAISSEZ PAS AGGRAVER VOTRE MAL
VENEZ NOUS CONSULTER

PEDICURE DIPLOMEE

EXCLUSIVITÉ DES PRODUITS DU

D^R SCHOLL

SPECIALITE DE SANDALES REEDUCATIVES
SEMELLES ORTHOPEDIQUES ETC.

26, RUE DE LA CHARITÉ - Téléph. 37-15-58

Rex

CHEMISIER

28, cours Fr.-Roosevelt, LYON - Tél. 52-60-58

Après le théâtre . . .

Le rendez-vous de la bonne société

LE GRILLON

Cabaret de classe

4, PLACE DES CELESTINS (face le théâtre)

Le plus beau plateau d'attractions

Madame B. DULAC
Propriétaire

Téléphone :
42-19-19

sur votre table

yaourt

ET
PETITS SUISSES

LAIT FRAIS



CHEMISERIE - BONNETERIE

MOLIN

Maison fondée en 1862

13, rue Président-Edouard-Herriot, 13
(anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

LYON

Téléphone 28-25-09

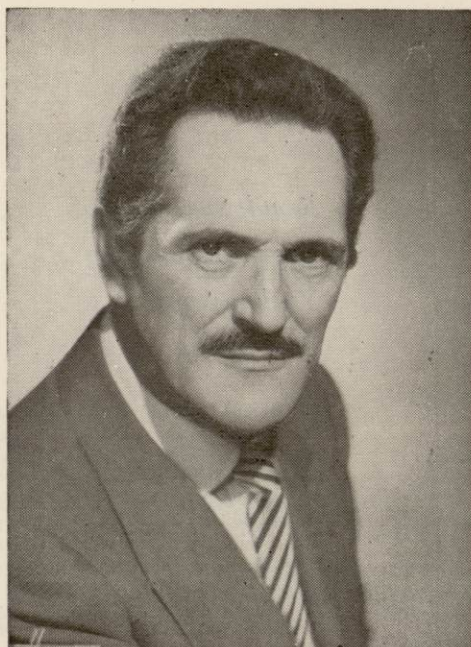
FAYET SŒURS *Je lis modèles de prêt à porter*

38, rue Président-Edouard-Herriot - LYON

LA BOUTIQUE D'HORTENSE

Modèles de Couture

102, rue Président-Edouard-Herriot - LYON



(Photo X)

JACQUES DUMESNIL

Prêt à porter — Mesure

J
E
R
S
E
Y

J. Roux

51, RUE PRESIDENT EDOUARD-HERRIOT
(Entresol)

Tél. 37-60-86

TRICOT - tailleur - robe - pull' - ensembles

DORGA

A. AGUEDA & C^{ie}

ENSEMBLIERS-DECORATEURS

5, place Saint-Nizier - LYON - Tél. 37-68-83

★

MEUBLES ET SIEGES
DE STYLE

DEVIS
SUR DEMANDE

MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE
CHAMPION DE FRANCE
CHAMPION DU MONDE

G. WILLY

HAUTE COIFFURE CREATION
BIOSHTHETICIEN

DAMES
MESSIEURS
ENFANTS

PEDICURE
PARFUMERIE
SOINS ESTHETIQUES

34, rue Ferrandière - Tél.: 37-35-46



AGENCE CITROËN DES BROTTTEAUX

2 CV - ID 19

MARCIERIN

DS 19 - PANHARD

Pour l'entretien, les réparations mécaniques et la carrosserie de votre voiture
adressez-vous au **GARAGE CITROËN**, 106-115, rue Bugeaud
STATION-SERVICE - VENTE TOUS VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS GARANTIES

USINE : 31, RUE STE-ANNE-DE-BARABAN

Pierre feu
FABRICANT DE MOULES DECORATEUR

MAGASIN : 3, COURS DE LA LIBERTÉ

DEPUIS 1880

**FOULARDS
SOIERIES DE LYON**

BLOCH-LAZARUS

54, RUE P' EDOUARD-HERRIOT

**LAINAGES
TISSUS COUTURE**

POUR TOUT ACHAT ET VENTE
COMMERCES - COPROPRIÉTÉS
IMMEUBLES - TERRAINS
USINES - LOCAUX

Consultez le Cabinet

LA BRESSANE

J. NALLET

Membre de la Chambre Syndicale

2, place Antonin-Jutard
(ex-place Raspail)

Bureaux de réception :

5, cours Gambetta - LYON
Tél. : 60-11-17

Un homme comme les autres

DISTRIBUTION

(par ordonnance en scène)

Raoul Sivet Jacques DUMESNIL
Roger Duhamel Jean LANIER
Yveline Sivet Giselle TOURET
Paul Sivet Roger WEBER

Anna Claudine COLLAS
Denis Roger PELLETIER
Madame Berthe Suzet MAIS
Ded Régine LOVI

M. Jacques Dumesnil est habillé à la ville comme à la scène par LARSEN, 7, rue La Boétie. Ses chaussures sont de chez WILLY, 7, boulevard Saint-Michel.
M. Jean Lanier est habillé à la ville comme à la scène par RACHI, 62, rue du Chemin-Vert.
Mlle Régine Lovi est habillée à la ville comme à la scène par Jacques ESTOREL, 67, rue Fauron. Elle est chaussée par Charles JOURDAN, 5, boulevard de la Madeleine et coiffée par Jacques FRANCE, de chez Jacques DESSANGE, 37, avenue Franklin-Roosevelt.
Les robes portées par Mlle Giselle Touret sont de chez CARVEN, 6, rond-point des Champs. Elle porte un imperméable C.C.C., 41, boulevard Haussmann. Elle est chaussée par WINDSOR.
La robe de Mme Berthe a été exécutée pour Mlle Suzet Mais par Jacques H. REVAL, 105 r. La Fayette. Elle est chaussée par CARVIL, 22 r. Royale. Ses chapeaux sont de chez YVELINE, 19 r. J.-Mermoz.
Toutes les artistes portent des bas PHANTOM de la Manufacture du Bas de Soie, 98, rue La Boétie.
L'orfèvrerie a été aimablement prêtée par RAVINET D'ENFERT, 83, rue du Temple. — Cristallerie DAUM, 32, rue de Paradis. — LA PORCELAINE DE PARIS, 8, rue de la Pierre-Levée.
Linge de la GRANDE MAISON DE BLANC, boulevard des Capucines. — Maroquinerie de JOURNAL, 110, boulevard Sébastopol. — Le briquet de table est de chez DUPONT, 8 bis, rue Dieu.
La serrurerie décorative du décor est de STYLES-BRONZES, 33, rue du Faubourg-Saint-Antoine. Les tapisseries ont été exécutées par DOMICENT, 5, rue de Charonne. — Les tapis sont des GALERIES BARBES, 55, boulevard Barbès. — Le décor a été construit par les Ateliers de Décors Théâtrales Georges Herbert.

VINS FINS, CHAMPAGNES, LIQUEURS - Maison MALEVAL fondée en 1869 - 11, rue Emile-Zola, LYON (2^e). Tél. 42-02-07

**DÉMÉNAGEMENTS
PARADIS**

C. BONNORE & C^{ie}

59, AVENUE DE SAXE - LYON - 60-43-96

FRANCE - ETRANGER - OUTRE-MER - GARDE-MEUBLES

PHARMACIE RAPIN
"tout ce qui concerne l'hygiène et la Santé"
SPÉCIALITÉS II rue Gréte LYON OPTIQUE MÉDICALE

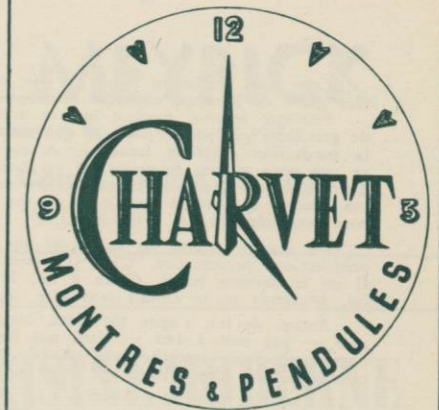
VISA 5444

MARCEL MICHON COIFFURE FRANÇAISE ET CREATION

Membre de l'Internationale Coiffeurs de Dames

COIFFURE PERSONNALISEE - SOINS DU CHEVEU
DE LA PEAU SUR ANALYSES BIOSHTHETIQUES
Téléphone 37-48-65

2, avenue du Doyenné - LYON



MAITRE-HORLOGER

Depuis 1852

48, RUE DU PRÉSIDENT EDOUARD-HERRIOT-LYON
(Anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

BERLITZ
LANGUES VIVANTES
TRADUCTIONS



13, rue de la République
LYON

TELEPHONE : 28-60-24

CADRE ET CONFORT
soulignés par des

COIFFURES ELEGANTES
Voilà ce que présente
dans son merveilleux Salon

Philippe
et son collaborateur **ROLAND**

★

20, RUE GASPARDIN - Téléphone 37-48-03

APPARTEMENTS
VILLAS



CHEVALIER



Membre de la Chambre Syndicale
des Constructeurs

29, rue Président - Herriot - LYON 2^e
TÉLÉPHONE 28-14-19

Un homme comme les autres

ANALYSE

Cette fois, le théâtre respire la vie, et même le luxe, si le luxe c'est l'abondance, un certain désordre, un talent certain, une idée grave de l'amour, une idée bouffonne de la fidélité, une heureuse insolence, un sérieux d'enfant.

Peut-être serait-il prudent que je m'en tinsse là. J'ai peur quand il s'agit de Salacrou, de me laisser entraîner par une sorte de gratitude que je lui porte et qui date surtout de *L'Inconnue d'Arras*. *L'Inconnue* arrivait pendant une assez ingrate période de la production théâtrale française. A aucun moment Salacrou ne sembla douter de lui-même. Je crois qu'il choisit, dans ses œuvres, ce que nous aimons le moins. Il est bon qu'un auteur jeune traverse sereinement nos critiques. J'ai le penchant d'admirer le dramaturge qui dose, de naissance, le sucre et le sel. C'est un grand et vénérable principe de gastronomie oublié aujourd'hui, qui ose achever un sanglot en gros rire, sort d'un pas difficile par l'effraction, chemine un pied dans le songe et l'autre en pleine boue bien humaine.

Un homme comme les autres est une œuvre qui semble n'écouter d'autres conseils que ceux de la fantaisie et de diverses prédilections personnelles. C'est justement ce mystérieux qui ressemble à tous les autres. Votre frère, lecteur, votre mari, Madame. Il est le monstre banal. Grâce à lui, la pièce s'anime, devient humaine que c'en est un plaisir et il préside, lui mari intègre, lui, bourgeois qu'on croyait sans vice, au savoureux désordre des trois actes suivants.

Autour de lui, s'agite son frère, assassin plein de poésie, qui las d'être entretenu par une sexagénaire pourtant généreuse, la noie — pas tout à fait — dans une baignoire. Autour de lui gravitent, entrent dans la pièce à des heures indues, des personnages, cabochons accrochés par un fil, comme Ded, petite prostituée ravissante, que Mme Berthe, la mi-noyée, emporte avec elle, comme un sac de bonbons où puise son jeune amant cupide et sentimental.

Ce couple en trois personnes, si je puis écrire, s'installe au beau milieu de la pièce, chez Dumesnil même, parce que c'est commode pour Salacrou. Nous nous amusons toujours si trois rats impudents font la ronde autour du chat offensé.

...Mais sa faiblesse, excusable, entraîne d'autres plus graves; il n'est qu'un pauvre homme ordinaire, plein de vices, infidèle, menteur et bien pis, incapable de soutenir jusqu'au bout des mensonges qui ne demandent, pour se muer en vertu, qu'un peu de constance et de perfection. Sa femme le fuit...

...Mais son retour au logis mène l'auteur à une scène conjugale — et finale si mouillée de larmes, de sueur, d'aveux, de pardons réciproques, si écorchée et si humble, en un mot si belle, qu'il n'est plus question d'ergoter.

COLETTE (Extraits de la critique de Colette
dans *Le Journal*, le 6 décembre 1936.)

**FINISSEZ AGREABLEMENT
VOTRE SOIREE, AU**

Don Juan
14, RUE THOMASSIN
(Angle rue Président Edouard-Herriot)

CABARET-SPECTACLE
Direction : JEAN SALANGROS

1850
PLUS D'UN SIÈCLE DE SUCCÈS
MEUBLES

BONJOUR
Ensemblier Décorateur

42, 44, COURS DE LA LIBERTÉ - LYON
HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS FRANÇAISES ET UNIVERSELLES

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD
CALAIS - CAUDRY - BORDEAUX - NANCY

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports par « CONTAINER » toutes directions
COLIS POSTAUX - FRANCE-ETRANGER - FER-ROUTE

45-47, rue Creuzet (face 56, avenue Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, 37-45-75

GROUPAGES

CRISTAUX - MIROIRS

MEUBLES EN GLACE

FERRONNERIE D'ART

Berticat

3, place Raspail et 4, rue Pasteur - LYON

Tél. 72-35-71 - 72-35-72

LOCATIONS DE PIANOS

ERARD - ELCKÉ PLEYEL - GAVEAU

ACCORDS - REPARATIONS

VENTES - ACHATS - ECHANGES

G. MEYRICK

LAUREAT DE LA VILLE DE PARIS

61, Cours Vitton - LYON

TELEPHONE : 52-17-54

TOUT POUR LA DÉCORATION DU HOME

*Décor
et Lumière*

F. CERUTTI

TISSUS D'AMEUBLEMENT
LUMINAIRES - ARTICLES CADEAUX

10, RUE DE L'ANC.-PREFECTURE - Tél. 37-29-16
52, RUE VICTOR-HUGO - Téléphone 37-34-51

LA CUISINE MODERNE

30 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

La cuisinière suisse « LE REVE »

Les ensembles de cuisine « CULINA »

La machine à laver la vaisselle

« D I S H M A S T E R »

Le confort par articles spécialisés

Agence officielle « FRIGIDAIRE » le vrai

Renseignements et devis gratuits

7, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-35

AUX 100.000 LINOS

3, place Juliette-Récamier - près la Gare des Brotteaux - L Y O N - Tél. 52-75-40

LA MAISON DE LA TOILE CIRÉE — LE PLUS GRAND CHOIX DE LINOLEUMS

UNIS - INCRUSTÉS - IMPRIMÉS • TAPIS PLASTIQUE « GERFLEX » • BALATUMS ET TOUS COUVRE-PARQUETS

POSE PAR SPÉCIALISTES



ELDÉMATIC

Super-Caméra à cerveau
photo-électrique

pense - calcule
se règle seule
automatiquement

CONCESSIONNAIRE :

E^{ts} BADEAU

PHOTO-CINE - 40, cours Gambetta - LYON

BONNETERIE-CHEMISERIE

AU BABY

63, rue de Marseille - LYON

★

L'HABILLEMENT
DES ENFANTS
de la naissance à 16 ans

★

TOUS LES ARTICLES « **C A R A B I** »

Du 6 au 8 Novembre :

LA COMPAGNIE CHARLES GANTILLON

joue

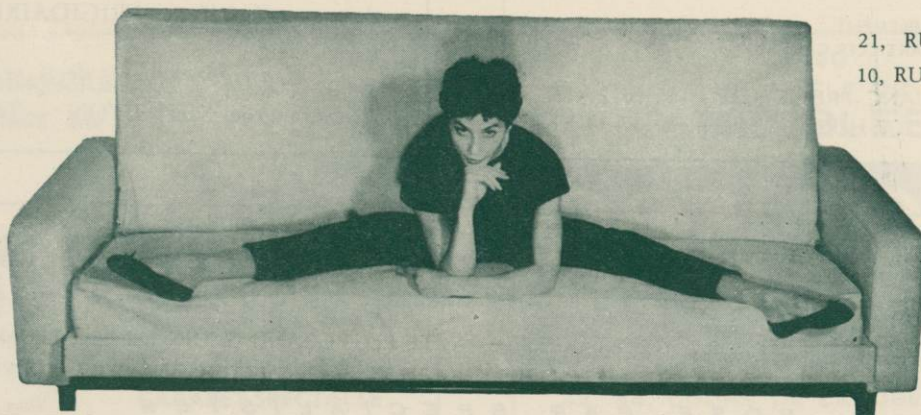
HAMLET

de WILLIAM SHAKESPEARE

Adaptation d'ANDRÉ GIDE

Mise en scène de CHARLES GANTILLON

Décor et costumes de HUBERT MONLOUP



21, RUE CHAPONNAY
10, RUE JOSEPH-SERLIN

Tél. : 60-75-01
28-37-67

LYON

GRANGE

VOUS TROUVEREZ VOS SIEGES, MEUBLES, CANAPES-LITS AIRBORNE EN LEURS MAGASINS

bijoux

CHAMBAT & FILS

FABRICANTS JOAILLIERS EXPERTS

67, avenue Maréchal-Foch - LYON
Maison fondée en 1840

61, cours Lafayette (angle rue Créqui)
Maison fondée en 1959

montres OMEGA

CHAUFFAGE CENTRAL INSTALLATIONS SANITAIRES

APPAREILS DE CHAUFFAGE ET DE CUISINE
RADIATEURS ET CHAUDIERES A GAZ
REFRIGERATEURS - MACHINES A LAVER

★

FRÉDÉRIC GIRIÉ

Tél. 37-25-49

31, RUE VAUBECOUR
ET 6, RUE FRANKLIN

LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger

Diplômée C.L.P.

LIBRAIRIE
SALON DE LECTURE
ABONNEMENT
PAPETERIE
CARTES A JOUER PIATNIK

31, RUE CUVIER - LYON (6^e)

Téléphone : 52-95-09



DÉCORATEUR DE L'ÉCLAIRAGE

L'ATELIER D'ART COUTTET

présente :

ses LUMINAIRES
Lustres, Lampes, Lampadaires
Appliques, Abat-jour

à LYON
68 cours de la Liberté (entr. esol)

DANS TOUS LES BARS

★

CHAUD OU FROID

Exigez

SLAMO

Lait chocolaté

★

C'est un produit « LE BON LAIT »

Votez bien le plus précieux...

VOS YEUX !

Confiez-les à un spécialiste

Ch.-L. David

OPTICIEN - LUNETIER - OPTOMETRISTE
Diplômé de l'Institut d'Optique de Paris

22, AVENUE DE SAXE

LYON

Mangez,
un Fromage

Mon
PRINTEMPS
vous vivrez longtemps



CHAUSSURES

Le Chamois

24, avenue Maréchal-de-Saxe
LYON - Téléphone 52-75-68

VUES DE LYON
SELECTIONNEES
EN 14 CLICHES - N° 6



*Le clocher de la Charité,
reste du vieil hôpital où
Saint Vincent de Paul
soigna les malades*

PHOTO MARCEL LOMBARD

EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC
REPASSAGE IMMEDIAT
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE, LYON

TÉL. 42-92-72

LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

DUCRETET - THOMSON

TELEVISION - RADIO
ELECTROPHONES Haute Fidélité

COQUELARD & C^{ie}

Distributeur officiel

MACHINES A LAVER
VEDETTE

Service après vente

25, cours Fr.-Roosevelt, LYON - Tél. 52-81-33

FABRIQUE DE VANNERIE

Fondée en 1780.

A L'HOMME D'OSIER

S. A. - J.-L. ESCALLIER, Directeur

22, rue Paul-Chenavard - LYON

Téléphone 28-35-33

★

TOUS LES SIEGES MODERNES DE JARDINS
ET D'APPARTEMENTS - OSIER ET ROTIN
TOUS ARTICLES DE SERIE EN STOCK
TOUS ARTICLES SPECIAUX SUR COMMANDE

AUCUNE SUCCURSALE

Une bonne PIZZA

à emporter
ou à déguster

PIZZERIA Ervey

18, rue Saint-Alexandre

LYON-Saint-Just - Tél. 42-00-13

★

RESTAURANT

**SPÉCIALITÉS ITALIENNES
A LA CARTE**

Depuis 1862...

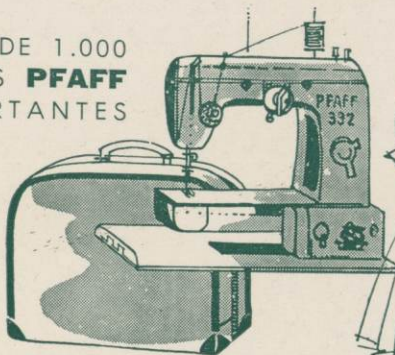
PFAFF

*...les machines à coudre
sont synonymes de*

**"PFAFF"
QUALITÉ.**

JOURNELLEMENT, PLUS DE 1.000
MACHINES SORTENT DES USINES **PFAFF**
QUI SONT LES PLUS IMPORTANTES
DU CONTINENT

DANS PLUS DE 100 PAYS,
LES AGENCES **PFAFF**
ASSURENT LE « SERVICE APRES
VENTE », SI REPUTE, ET
CONSEILLENT LEUR CLIENTELE



AGENCE RÉGIONALE :
MARTIN DECKER & C^{ie}

26, Cours Lafayette - LYON

Tél. 60-24-77 - 60-74-75

Dans un cadre nouveau,
SELECTION D'ORFÈVRERIE

Christofle

et grandes marques étrangères



CERAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CAMBET
C A D E A U X

11-13 rue de la charité lyon